

Une société d'Agriculture de l'Illinois offre une prime au couple conjugal qui amènera à l'exposition le plus grand nombre d'enfants, petits enfants, etc.

Voici la liste des prix pour les pièces de terre et grains exhibées par les membres de la société d'agriculture du Comté de Châteauguay, le 10 juillet dernier.

Les noms des juges sont MM. Hugh Symes, Julien Poissant et Joseph Boyer.

1ère division—terres.

Meilleures terres.—Cinq entrées.—  
1er prix Joseph Howlands, \$50, 2 John McDougall, 40, 3 James Lang, 35.

Sur les cinq entrées, deux ne méritaient pas de prix.

2e division—Grains.

Blé—17 entrées—1er prix William Keese, \$4, 2 Charles McDonald, 3; 3e Henry Bennie 1; 4 Bernard Guay, 1.  
Avoine—14 entrées—1er prix Arthur Smith, \$4; 2e William Keese, 3; 3e Henry Bennie, 2; 4e William Stuart 1.

Pois—14 entrées—1er prix William Stuart, \$4, 2e G. Elliot, 3; 3e Arthur Smith, 2; 4e Arthur Viau fils 1.

Orge—12 entrées—1er prix Georges Elliot \$4; 2e Henry Bennie, 3; 3e Chs. McDonald 2; 4e Robert Lockard 1.

Foin—12 entrées—1er prix veuve Charles Bergeron \$4; 2e William Stuart, 3; 3e Olivier Benoit, 2; 4e C. McDonald, 1.

Patates—14 entrées—1er prix Pierre Barrette \$4, 2e Arthur Smith 3; 3e Toussaint Mallette, 2; 4e Chs McDonald 1.

Lin—4 entrées—1er prix Pierre Barrette \$3; 2e Antoine Hébert fils 2; 3e Veuve Chs. Bergevin, 1.

Blé d'inde—7 entrées—1er prix Olivier Benoit \$3; 2e Robert Lockard, 2; 3e Toussaint Mallette 1.

Carottes, etc.—4 entrées—1er prix James Escardon, \$3; 2e Chs. McDonald, 2.

Fèves—3 entrées—1er prix Robert Lockard, \$3; 2e Dougald Graham 2; 3e Pierre Barrette 1.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 15 Août

	S	c	\$	c
Supérieure Extra.....	6	15	à	6 25
Extra.....	5	75	à	5 85
De goût.....	5	55	à	5 65

Sup fr. (blé de l'Ouest).....	5 25	à	4 35
Sup Ord [blé du Canada).....	5 40	à	5 45
Farine rote pour boul.....	5 60	à	5 90
Sup de blé de l'Ouest [Canal Welland].....	5 00	à	0 00
Super marques de la (cité blé de l'Ouest).....	5 40	à	5 50
Frais moulue.....	5 25	à	0 00
Canada sup No 2.....	4 95	à	5 10
Super Etats de l'Ouest No 2.....	5 05	à	5 10
Belle.....	4 55	à	4 60
Moyenne.....	3 75	à	4 00
Recoupe.....	3 00	à	3 50
Farine en sacs du H. C. par 100 lbs.....	2 40	à	2 45
Sacs de la Cité.....	2 50	à	2 60
Farine par baril de 196 lbs.—Marché inactif. L'ouest est de $\frac{1}{2}$ à 1c plus haut. Les prix de Liverpool sont en hausse. Blé rouge est monté de 1d, et le blanc 3d.			

	Août 24 1 25 p. m.		25 Août	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Farine.....	23 0	à 00 0	23 0	à 00 0
Blé rouge.....	10 3	à 10 3	10 4	à 10 5
Blé d'hiver.....	10 3	à 00 0	10 9	à 00 0
Blanc.....	11 9	à 00 0	12 0	à 00 0
Mais.....	29 9	à 00 0	29 9	à 00 0
Orge.....	4 0	à 00 0	4 0	à 00 0
avoine.....	3 3	à 00 0	3 2	à 00 0
Pois.....	39 6	à 00 0	38 6	à 40 0
Lard.....	45 0	à 00 0	45 0	à 00 0
Saindoux.....	44 6	à 00 0	45 6	à 00 0

La hausse sur les marchés de l'ouest se fait sentir ici et les vendeurs demandent 10c plus cher par baril. 5.40 a été offert pour une cargaison de fraîche maulue de l'ouest. Ventes pour le commerce local à 5.82½. Forte pour boulangers vendus à 5.77½ et 5.85. Superfine de l'ouest, 5.35. Ordinaire du Canada, 5.35 et 5.45. No. 2 vendu à 5.10. Farine en sacs ferme. Ventes de la cité 2 55, délivrée par gros lots. 2.60 pour petits lots. Arrivé par le Grand Tronc 1,800 barils. Par le canal Lachine 2,000 barils.

Farine d'avoine par baril de 200 lbs.—Ventes à 5.70 à 5.75.

Blé par boisseau de 60 lbs.—Marché tranquille. Cote 1.14 à 1.15 pour No 2 et 1.17 à 1.18 pour No 1 du printemps. On ne rapporte aucune transaction.

Alcalis par 100 lbs.—Potasse ferme première \$6.85 à 6.87½; seconde 5.85 à 5.90; troisième 5.58 à 5.35. Perlasse languissant; première, 7.50 à 7.60, seconde, nominale à \$7.10

Lard par baril de 200 lbs.—Marché tranquille. Mess 15.25 à 15.50; mess mince, 15.25.

Mais par boisseau de 56 lbs.—Les détenteurs demandent 59c.

Pois par boisseau de 66 lbs.—Dernières ventes 90 à 95.

Avoine.—Tranquille à 45 et 46.

Beurre par lb.—Beurre de graisse, 9 à 10c; beau nouveau 17 17½c.

Orge par boisseau de 48 lbs.—Marché nominal 57½ à 60c.

Saindoux, par lb.—La cote est de 9 à 9½c.

Fromage par lb.—Nouveaux à 9½.

PROVINCE de QUEBEC  
CHAMBRE DU PARLEMENT.

BILLS PRIVÉS.

LES personnes qui se proposent de s'adresser à la LEGISLATURE de la Province de Québec pour obtenir la passation de BILLS PRIVÉS ou LOCAUX, portant concession de privilèges exclusifs ou de pouvoirs de corporation pour les fins commerciales ou autres, ou ayant pour but de régler des arpentages ou de finir des limites, ou de faire toute chose qui aurait l'effet de compromettre les droits d'autres parties, sont par les présentes notifiées que, par les réglés du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative respectivement (lesquelles réglés sont publiées au long dans la "Gazette officielle de Québec"), elles sont requises d'en donner DEUX MOIS D'AVIS [spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la dite demande], dans la "Gazette Officielle de Québec," en anglais et français, et aussi dans un journal anglais et dans un journal français publiés dans le district concerné, et de remplir les formalités qui y sont mentionnées. Le premier et le dernier de tels avis devant être envoyés au Bureau des Bills Privés de chaque chambre.

Toutes pétitions pour Bills Privés doivent être présentées dans les "trois premières semaines" de la session.

BOUCHER de BOUCHERVILLE,  
Greffier du Con. Lég.

G. M. MUIR,  
Greffier de l'Ass. Lég.

Québec, 15 Juillet 1871,



Le Mari.—Marie, tiens ma chère: j'arrive justement de la ville et j'ai apporté avec moi toute notre commande, thé, café, calicot, et enfin une charge de.....

La Femme.—(l'interrompant) et tu as oublié le Pain-Killer.

Le Mari.—Ah, non! je ne pouvais oublier cela car tous les magasins en sont remplis et de plus les clôtures, les robes et les maisons sont remplis d'affiches qui nous y font penser, elles ont "Pain-Killer," écrits en grosses lettres. Le marchand dit que le Pain-Killer devrait être dans toutes les maisons et dans un endroit où on puisse le trouver même à la noirceur.

La Femme.—Il faut que cela soit bon, car la femme Farson ne l'élèverait pas jusqu'aux nues comme elle le fait.

Le Pain-Killer est un remède pour les douleurs internes et externes. Les maux intérieurs, Crampes, Spasmes, Froids subits et dérangement d'intestins, quelques Gouttes dans le Peau donneront un soulagement immédiat. Comme liniment il est sans égal, il arrête la douleur instantanément. Soyez certain de nous procurer la bonne faite par Perry Davis & Son et vendue par tous les pharmaciens et les grociers.

15 février 1871.

SYROP D'HYPHOPHOSPHATE  
COMPOSÉ DE

FELLOWS'

Ce sirop guérit la Consommption Pulmonaire au premier et second degrés; soulagera et prolongera la vie au troisième; il guérira l'asthme, les bronchites, Laryngites, rhumes et la toux; il guérira toutes maladies provenant du besoin d'Action Musculaire et de Force nerveuse tel que mouvement du foie et des reins, Dyspepsie, faiblesse et inaction du cœur, Paralyse locale et générale, Aphonie ou perte de la voix. Il guérira la Leucorrhée, Cholères, Anémie et purifie le sang.

Prix, \$1.50; Six pour \$7.50.

JAMES I. FELLOWS, Chimiste.  
St. John, N.B.  
27 avril, 1871.